

中华人民共和国海关
CUSTOMS OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
进出境自用物品申报单

DECLARATION FORM FOR IMPORT/EXPORT OF ARTICLES FOR PERSONAL USE

姓名(中英文) _____ 性别 _____ 国籍 _____ 出生年月 ____ 年 ____ 月 ____ 日
Name (Chinese and/or English) _____ Sex _____ Nationality _____ Date of Birth Year ____ Month ____ Date ____
所在机构名称及海关代码 _____ 住址 _____
Organization and Customs Code _____ Address _____
护照或通行证号码 _____ 居留证件号码 _____ 身份证件号码 _____
Passport/Pass No. _____ Residence Permit No. _____ ID No. _____
物品批文号 _____ 电话 _____ 进/出境 _____ 进出境口岸 _____
Permit No. of Articles _____ Telephone _____ Entry/Exit _____ Entry/Exit Port _____
起运/运抵国(地区) _____ 装货/指运港 _____
Departure/Destination Country (Region) _____ Port of Loading/Delivery _____
运输方式(江海铁路汽车航空邮政其它) _____ 运输工具名称 _____
Means of Transport: (water rail road air mail other) _____ Carrier's Name _____
航次(班)号 _____ 提运单号 _____ 件数 _____ 毛重(千克) _____
Voyage/Flight No. _____ Bill of Lading No. _____ Number of Piece (s) _____ Gross Weight (kg) _____
备注 _____
Remarks _____

以下内容可委托代理公司(人)填写

The following may be completed by the Agency (Agent) entrusted.

申请人身份类别	进/出境日期 ____ 年 ____ 月 ____ 日	包装种类	体积	标箱数
Status of Applicant	Entry/Exit Date Year ____ Month ____ Date ____	Type of Package	Volume	Number of TEU
内包装件数	受托方名称及海关代码(身份证号码)			
Quantity of Inside Packages	Agency/Agent and Customs Code/ID No. _____			

本人申报进/出境下列行李物品, 并保证所有申报属实。

I, the undersigned, hereby apply for the importation /exportation of the following luggage items and guarantee that all my declaration is true.

项号 Item No.	物品税号 Tariff Code	物品名称 Descriptions	规格/型号 Speci./ Model	数量 Quantity	单位 Unit	币制 Currency	总价 Total Value	备注 Remarks

签名 Signature	海关意见 Customs Remarks
机构签章 Seal of Organization	
申报日期 ____ 年 ____ 月 ____ 日 Date of Application Year ____ Month ____ Date ____	
附 ____ 页 ____ Pages Attached	
海关签章 Customs Seal	